

关于“汉语热”的冷思考

周国祥

(运城学院 中文系,山西 运城 044000)

[摘要] 与世界掀起的“汉语热”相比,汉语在国内引不起足够的重视。英语是强势的,汉语在全球化条件下仍处于弱势。只有意识到语言是主权、语言无优劣、语言需规范等问题,汉语才可能有效应对当前的挑战。

[关键词] “汉语热”;英语;语言主权

[中图分类号] GH102 [文献标识码] A [文章编号] 1673-9477(2009)04-0064-03

2009年10月20日,第一届世界华文教育大会在成都召开,来自35个国家和地区的近500位代表围绕华文教育展开热烈的研讨交流,一股“汉语热”再次扑面而来。但是,在全世界掀起学习汉语的热潮背后,一些问题仍值得我们冷静思考。

一、汉语的热冷:风景那边更好

与世界掀起的“汉语热”相比,汉语学习和运用在国内引不起足够的重视。环视我们对待汉语的情形,有许多令人汗颜的地方。下面的一些事实,虽是零散感性的,但也能管中窥豹。

(一) 国外热

孔子学院雨后春笋:2004年11月21日,全球第一所“孔子学院”在韩国首尔挂牌。截止到2009年3月,全球已有81个国家建立了256所孔子学院和58所孔子课堂。按照既定目标,到2010年,全球孔子学院数量将达到500所。以美国为例,2005年3月8日美国第一所孔子学院“马里兰大学孔子学院”正式开课,2009年6月美国已开办孔子学院(课堂)57所,是举办孔子学院最多的国家。

学习人数逐年递增:2008年12月9日第三届孔子学院大会在北京举行,大会说海外已有100多个国家的3000余所高校开设了汉语课程,海外通过不同渠道学习汉语的人数已突破4000万人。据2007年发布的《中国语言生活状况报告》预测,到2010年,全球学习汉语的人数将达到1亿人。以HSK为例,西班牙最早举行HSK考试是在2003年,只有13个考生,而2009年报名的考生总数达到了250人,是2008年的两倍。

汉语地位明显提升:2006年6月26日美国《时代》周刊的封面写出了三个大大的“学汉语”,给近年来方兴未艾的中文热以标志性的定位——中文正成为世界最流行的第二外语。据不完全统计,目前全世界已有4000万非母语汉语学习者,2500多所大学开设了汉语课程。其中美国就有800所,韩日两国几乎所有的大学都开设了汉语课程;一些国家已经把汉语

纳入其国民教育体系。一时间,汉语以前所未有的高昂姿态走向世界。

(二) 国内冷

英文无处不在:2006年国际弦理论大会开幕当天,三位科学家在北京人民大会堂面对6000多听众的演讲,使用的全是英语,包括文本资料。2004年上海落幕的第四届全球华人物理学家大会,聚集了500多名学界精英,尽管都是黄皮肤黑头发,但从论文汇编到会议网站,从演讲到提问,甚至会场门口的指南,全是英文。再如目前国内的上星电视频道共50个频道,这些台标中完全使用英文的有13个频道,包括中央电视台(CCTV1到CCTV12)和山东教育电视台(SDET V)。

错别字随处可见:2007年9月下旬贾平凹主编的《美文》刊登了中国作协第一位女主席的手写题词,细心的网友发现她把“风华正茂”中“茂”的下部“戊”写成了“戍”。一些网友质疑作为作协主席,在这样的场合写出如此低级的错误,简直是有辱文坛。作协主席如此,其他的人就更不用说了。再如中央电视台首播的《我的兄弟叫顺溜》中的台词字幕,“偏安一隅”误读“偏安一偶”;“天赋异禀”误读误写“天赋鼻禀”;“京机卫戍”误读误写“京机卫戍”。

我们学中文有什么用?国内,汉语正在被边缘化。当前,学习一门外语,比专业、智慧、学识本身更重要。大学生要找到一个“含金量”高的工作只需要学好两项技能,那便是英语和计算机。既然如此,我们学中文有什么用?2005年复旦大学举行汉语语言文字大赛,夺得第一名的竟然是一支留学生队,让许多人大跌眼镜,但也不足为奇了。2007年教育部要求高校面向全体大学生开设中国语文课。此规定既是对大学汉语教学的现状而设,同时也折射出了汉语在自己本土的境遇。

二、语言的强弱:英语暂领风骚

在经济全球化的大背景下,世界各国的语言文化都面临着激烈竞争的态势,“英语和英语所承载的文

[收稿日期] 2009-10-16

[基金项目] 运城学院院级科研项目(编号:YC200504)

[作者简介] 周国祥(1979-),男,湖北汉川人,讲师,研究方向:语言理论和应用。

化是强势的,随着英语的传播和使用,英语文化的价值观念向全世界扩展。汉语言的空间及其地位和作用在全球化条件下目前仍处于弱势”。^[1]

(一)英语强

全世界70个国家的官方语言是英语,世界1/3的人讲英语,75%的电视节目是英语,80%以上的科技信息用英文表达,几乎100%的软件源代码用英文写成。

现今不可一世的英语,1600年前后还只是一个不起眼的小语种,是老牌的大英帝国和新兴的美利坚合众国,给了英语在第一次世界大战结束时同法语一决雌雄的资格。二战之后,美国成为军事强国和技术盟主,英语超越法语成为世界外交、贸易、科技、教育的第一大语言,时至今日,几乎成了“世界通语”。

英语在世界上成为强势语言的另一个原因就是使用英语工作的专家学者不断有新的理论创新和突破,并且用英语发表。可以说英语占有了国际学术界的话语权。对于年轻一代而言,掌握了英语就意味着找到了走向国际社会科学和自然科学前沿的捷径,世界上学习英语的热潮自然长盛不衰。

(二)汉语弱

“汉语热”是与以前汉语受冷落的情形相对而言。当前全世界学英语的总人数达20亿人,仅中国学英语的人数就超过了全世界学汉语的人数。

“汉语热”背后是极强的功利心。外国人学中文的基本动力是抢搭中国经济快车,开拓中国市场。另外就是文化猎奇,当前的“汉语热”实际上在很大程度上也是中国文化热,反映了外国人对中国文化的好感和憧憬,而他们向往的中国文化的精髓又主要是古代文明。

从国际的角度看,“汉语依然是内敛型的语言,也就是说专与中国人打交道的语言”。^[2]这与英语、法语甚至西班牙语的情形很不相同。在世界上以英语为官方语言的约70个国家,以英语为主要外语的约100个国家。法语共同体约60多个成员和观察员。换句话说,英语和法语等语言已作为国际语言,成为英法等国以外其它国家人民的交流工具,因此,即便这些国家的相对经济实力有所削弱,其国际化语言的影响也不会随之消退。

事实上,纯粹以经济为依托的“语言热”不一定会长久。在历史上,因为德、日两国经济实力的快速增长,曾出现过“德语热”、“日语热”,但好景都不长。

三、我们的思考:未来还看今朝

汉语走向强势的不利因素有许多,如国人的母语意识不强烈、汉语汉字的规范不健全等主客观情况。面临当前的挑战,只有我们重视并逐步解决这些问题,汉语才有可能成为强势语言,21世纪才有可能成为汉语的天下。

(一)语言是主权,坚决维护母语地位

“一个国家的法定语言或官方语言就像这个国家的国旗和国徽一样,是国家主权和尊严的象征,也是国家身份和民族认同的重要纽带。”^[3]

二战以后,100多个新兴国家独立后的第一件大事,就是以法律的形式规定国家共同语,即官方语言、行政语言、教育语言,有的国家还规定了商贸语言。日本、法国、英国、瑞士等国确定法定的通用语的历史则已很长了。

我国在语言规划中,将国家通用语言普通话的地位提到了“维护国家统一、民族团结和社会稳定”的高度,使之成为“国家语言文字主权”的主体。这一主权,具有不可置疑的法定性。《中华人民共和国宪法》第十九条规定:“国家推广全国通用的普通话。”《中华人民共和国通用语言文字法》根据宪法以语言专用法律的形式,规定了汉语普通话的国家通用语地位。第一章第二条首次强调了国家通用语的正确应用是为了“维护国家主权和民族尊严”和“国家统一和民族团结”。第二章第十条进一步规定了我国教育语言必须采用国家通用语言文字即汉语普通话和规范汉字。规范汉语及其应用,应该成为每个公民的自觉行为,是知法、懂法、守法的外在表现。

(二)语言无优劣,正确处理英汉关系

语言有强弱,但是语言无优劣。事实表明,不同类型的语言都源于遥远的古代,经过漫长的发展过程,它们都曾经而且正在很好地为一个民族或几个民族服务。语言是一种工具,只要它能够有效地为一个民族的交际服务,那它就是称职的。因此,不同语言所共同具有的绵长的历史,就已经证明它们都是称职的,它们都经受住了时间的考验和人们的选择。

2007年8月李宇明先生在《中国语言生活状况报告》新闻发布会上指出,不要把母语和外语对立起来,我们应该用我们的智慧,为未来的发展多掌握一种语言,多掌握一种语言就多掌握了一种世界观和方法论;多掌握一种语言,就多了一种渠道,多了一种了解世界的方法。

英语不可能成为我们的母语。中国人不应该放弃在英语方面的努力,因为英语让我们和世界站在一个平面上。中国人并没有过分重视英语,而是没有足够的资源和手段来掌握这一困难的语言。换句话说,我们对英语不是重视过分,而是重视不足,在许多关键的环节上缺乏必要的投入。但是,现在许多人对英语产生了逆反心理甚至民族主义情绪。

(三)语言需规范:不发展是最大的不规范

从语言自身的发展轨迹来看,语言自身的发展是与整个社会经济和文化的发展密不可分的,语言的不发展是最大的不规范。只有不断借鉴外来文化,才能促进本民族文化的更新和进步。

语言是人类社会最重要的,全民共同使用的交际工具,那么它必须建立起统一的规范要求。语言的规范是客观存在的,有语言就有规范。否则,语言就会丧失其交际功能,在人类社会中也就不具有价值。

规范化工作需要规范观的指导,而规范观是和语言观密切联系在一起的,有什么样的语言观,就会有什么样的规范观。人们的语言观有一个不断深化和科学的过程,规范观也是如此。

语言的基本功能是交际,规范是为了更好的交

际,因此,“交际到位的程度——交际值或者交际度应该是衡量规范的基本标准”。^[4]规范或者不规范不是看过去有或没有这种说法,而是看现在是否需要这样说和语言系统是否允许这样的说法出现。一句话,语言是用来交际的,规范是为了交际的更好进行,不应该有妨碍交际的规范。

因此,规范应该具有前瞻性,应该对语言现象进行跟踪,尽可能地站在实际语言生活的前沿,根据社会的变化等因素引起人们交际、思维、认知的变化,从而将引起语言按照内部规律变化等先兆,把语言规范

的许多工作做在前面。

[参考文献]

- [1]唐勇林,谢洋.英语四六级考试怎么成了众矢之的[N].中国青年报,2005-01-17.
- [2]肖平.“中文热”更须冷思考[J].法制博览,2006,(4):56.
- [3]孙兰荃.论国家语言主权[J].北华大学学报(社会科学版),2005,(5):37.
- [4]于根元.应用语言学概论[M].北京:商务印书馆,2003.94.

[责任编辑:王云江]

A sober reflect on Mandarin fever

ZHOU Guo-xiang

(Department of Chinese Language and Literature, Yuncheng University, Yuncheng 044000, China)

Abstract: Compared with the Mandarin fever in the world, Chinese has not attracted sufficient attention. English is in a advantaged position while Chinese a disadvantaged one in the process of globalization. Only by realizing that language means sovereignty, language is equal and language shall be standardized, can Chinese cope with the current challenges.

Key words: mandarin fever; English; sovereignty

(上接第55页)

(三)激发了广大党员群众的参政热情,提升了他们的民主素质

党员是党内民主的主体,选举保障了党员的民主权利,激发了他们参加党内政治生活的主动性与积极性。通过参加推荐和选举不单激发广大党员和群众的参政热情,更是为他们提供了一些简单的民主理论,通过选举实践达到了民主教育的目的。广大党员和人民群众的公民意识、主人翁意识和效能意识更加增强,他们较为充分的认识到了他们对于民主建设的重要意义,更加珍惜自己的民主权利。面对乡镇党委班子成员他们不再像原来那样只是一味的服从,而是敢于发表自己的意见,能够向乡镇党委班子成员发出“你是我们选出来的,可不能损害我们的利益”的声音,这是他们民主素质进一步提高的生动体现。通过选举建立起

来的这种意识对于中国特色社会主义政治文明建设是尤其宝贵的。

[参考文献]

- [1]王长江.党内民主制度创新[M].北京:中央编译出版社,2007.
- [2]徐勇,贺雪峰,杨集实验:两推一选书记镇长[M].西安:西北大学出版社,2003.
- [3]史卫民,潘小娟,郭正林,等.乡镇改革[M].北京:中国社会科学出版社,2008.
- [4]肖立辉.中国共产党党内民主建设研究[M].重庆:重庆出版社,2006.
- [5]何增科.基层民主和地方治理创新[M]北京:中央编译出版社,2004.

[责任编辑:王云江]

Analysis of the reforming situation of the electoral system of party committee in China's countries and towns

HAN Ning

(Graduate of Party School of the Central Committee of C. P. C., Beijing 100091, China)

Abstract: In order to enforce the construction of Party's fundamental democracy and perfect Party's electoral system, many countries and towns try some reforming of the electoral system. Though the reforms are different, four basic models can be concluded, which have their own characters. The reforms of electoral system of party committee in countries and towns have gained some relative good results in practice.

Key words: party committee in countries and towns; electoral models; effect